

N:o 29/1957.

Å l a n d s l a n d s k a p s s t y -
r e l s e s framställning till Ålands
landsting med förslag till andra tillägg
till ordinarie inkomst- och utgiftsstaten
för år 1957.

Sedan landskapsstyrelsen överlämnade sitt förslag till budget för år 1957 samt första tillägg till sagda budget, hava frågor, i vilka man då icke kunnat fatta beslut, framkommit och föranlett nedanupptagna förslag till tillägg till förenämnda budget.

I N K O M S T E R.5 Avdelningen.I. Finansieringsinkomster.Avräknings- och ränteinkomster.

1. Statsanslag för skattefinansiell utjämning 25.060.000

Summa I kap. 25.060.000

Summa 5 Avdelningen 25.060.000

Summa inkomster mk 25.060.000
=====

U T G I F T E R..3 Huvudtiteln. Polisvården......I. Polisinsättningen i Mariehamn.

3. Expensmedel 20.000

Summa I kap. 20.000

Summa .3 Huvudtiteln 20.000

5 Huvudtiteln. Undervisnings- och bildningsväsendet....I. Ålands lyceum.

10. Underhåll av byggnader 100.000

Summa I kap. 100.000

VI. Ålands lantmannaskola.

9. Underhåll av byggnaderna 35.000

11. Skollägenhetens utgifter (f)

b) övriga löpande utgifter 350.000

Summa VI kap. 385.000

IX. Fornminnesvården.

2. För arkeologiska utgrävningar 130.000

Summa IX kap. 130.000

Summa 5 Huvudtiteln 615.000

6 Huvudtiteln. Näringarnas främjande.I. Jordbruket och dess binärningar samt kolonisationsverksamheten.

13. Jordbruksförsöksverksamheten;

a) Ålands försöksfält 95.000

- 2 -

21. Mjölkttransportbidrag i skärgården, (f) 5.000.000

Summa I kap. 5.095.000

Summa 6 Huvudtiteln 5.095.000

7 Huvudtiteln. Kommunikationsväsendet.

II. Vaghållningen.

1. Landsvägarnas underhåll (f) 10.000.000

Summa II kap. 10.000.000

III. Sjökommunikationerna.

4. Mariehamns stad, för utbyggnad av kaj- och kajläggningen i,
Västerhamn 2.000.000

Summa 7 Huvudtiteln 12.000.000

10 Huvudtiteln. Investeringsutgifter.

II. Hälso- och sjukvården.

4. För uppförande av garage och verktygsskjul vid Ålands
centralsjukhus 250.000

Summa II kap. 250.000

III. Undervisnings- och bildningsväsendet.

1. Ålands lyceum för anskaffande av ny värmepanna samt,
särskilda inventarier 600.000

7. Ålands lantmannaskola för inköp av traktor, jämte sär-
skilda andra maskiner 200.000

8. Ålands lantmannaskola för ombyggnad av ensilage-torn,
och gödselstad 50.000

10. För iordningställande av parkeringsplats vid Ålands
kvinnlige hemslöjdsskola 30.000

Summa III kap. 880.000

V. Kommunikationsväsendet.

2. Extra anslag för vägbyggnads- och vägförbättringsarbeten
samt brobyggnader (r) 6.000.000

Summa V kap. 6.000.000

Summa 10 Huvudtiteln 7.130.000

11 Huvudtiteln. Understödslån.

III. Särskilda anslag.

3. Bosättningslån 200.000

Summa III kap. 200.000

Summa 11 Huvudtiteln 200.000

Summa utgifter mk 25.060.000

=====

Detaljmotivering.U t g i f t e r.3;I:3. Expensmedel. Tillägg 20.000 mark.

På grund av särskilda prisstegringar synes det tidigare anslaget otillräckligt. Dessutom har anskaffning av vissa nya blanketter tillkommit.

5:I:10. Underhåll av byggnaderna. Tillägg 100.000 mark.

I ordinarie budgeten finnes för rubricerade ändamål ett anslag om 150.000 mark. Emellertid ha oförutsedda underhållskostnader tillkommit, vilket gjort att anslaget redan är förbrukat. Under det nu löpande året måste vissa reparationer av gossarnas WC utföras, varför ett tillägg om 100.000 mark föreslås.

5:IV:9. Underhåll av byggnaderna. Tillägg 35.000 mark.

Senaste sommar förstördes skolans vattenpump av åska, varför en ny sådan måste anskaffas. Priset uppgår till ca 35.000 mark.

5:VI:11 Skollägenhetens utgifter (f).b) Övriga löpande utgifter. Tillägg 350.000 mark.

Rubr. anslag synes vid uppgörandet av budgeten för det nu löpande året ha beräknats för lågt, vilket måhända berodde på att lantbruksbokföring icke förts vid Jomala gård. Därtill kommer den allmänna kostnadsstegringen samt stora utgifter för reparation av gårdens gamla traktor. I anledning härav äskas ett tillägg om 350.000 mark.

5:IX:2. För arkeologiska utgrävningar. Tillägg 130.000 mark.

För att för framtiden bevara framträdande fornlämnningar i Söderby i Lemland och Torrbolstad i Finström och samtidigt undvika utgifter för berörda fornlämnningars undersökning har landskapsstyrelsen fattat beslut om inköp av ifrågavarande områden. Gravfältet i Söderby kostade 55 mark per m² och gravfältet i Torrbolstad 50 mark eller resp. 77.000 mark och 28.150 mark. Härtill komma kostnader för köpebrev, utbrytning och lagfart, uppskattningsvis högst 25.000 mark. Då dessa inköp av gravfält skett plötsligt och efter det jordägarna yrkat på deras undanröjande ha medel för ändamålet icke beaktats vid uträknande av erforderligt belopp för arkeologiskt fältarbete i landskapets inkomst- och utgiftsstat för i år, varför nu föreslås, att ett belopp på 130.000 mark observeras för sagda jordförvärv.

6:I:13. Då budgetförslaget för 1957 uppgjordes, utgick man från den förut sättningen, att verksamheten vid Ålands Försöksfält för år 1957

skulle förtgå i ungefär samma omfattning som tidigare. Senare uttalades dock av lantbrukare, som odlar torvjordar, önskemålet, att försök med odlingsväxter på sådan jord borde upptagas på försöksfältets program, vilket även skett.

I anledning därav, och då försöksfältet även i övrigt anser det som sin uppgift, att genom en mångsidig försöksverksamhet stödja det åländska lantbruket, har verksamheten under detta år såväl blivit mera omfattande som mera arbetskrävande. Därjämte ha årets svåra bärgningsförhållanden gjort, att man varit tvungen använda mera och dyrare arbetskraft, då tillgången varit knapp, vilket resulterat i att arbetskostnaderna stigit utöver det beräknade. Anskaffningen av draganordning och slätterapparat till trädgårdstraktorn blev även något dyrare än beräknats. I anledning härav föreslås ett tilläggsanslag om 95.000 mark, vilket skulle fördelas sålunda att till arbetskostnader och arrende skulle utgå 70.000 mark, till anläggnings- och underhållskostnader 15.000 mark samt till diverse utgifter 10.000 mark.

6:I:21. Mjolktransportbidrag i skärgården (f). Tillägg 5.000.000 mark.

Anslaget synes ha beräknats för lågt vid uppgörandet av budgeten för innevarande år. Utgiften av lagbunden natur.

7:II:1. Landsvägarnas underhåll (f).

a) Sommarunderhållet. Tillägg 10.000.000 mark.

På grund av inträffade prisstegringar men även på grund av den kraftigt ökade fordonstrafiken ha underhållskostnaderna stigit utöver vad tidigare beräknats.

I riket ha kostnaderna för landsvägarnas underhåll regelbundet upptagits 25 % lägre än vad de i verkligheten stigit till. Sålunda var detta anslag år 1956 4.650.000.000, men sedan överskridits med ca 1.000.000.000 mark.

7:III:4 I Mariehamns stad för utbyggnad av kajanläggning. Momentet nytt.
 skrivelse av den 17 september 1952 anhöll stadsstyrelsen i Mariehamn om landskapsbidrag för vissa om- och tillbyggnadsarbeten av kajerna i Västerhamn. Sedan ärendet behandlats av landskapsstyrelsen återremitterades detsamma till staden för tilläggsutredning. Den begärda utredningen införskaffades och översändes till landskapsstyrelsen, som vid förnyad behandling av ärendet funnit, att de sammanlagda kostnaderna för de planerade arbetena stiga till ca. 118.000.000 mark. Arbetena är avsedda att utföras i sju olika etapper. Den första etappen gällde nybyggnad av passagerarbrons norra ände, den s.k. Arandakajen. Denna etapp blev klar i medlet

av det nu löpande året. Kostnaderna för denna första etapp stego till något över 7 miljoner mark.

Med hänsyn till den betydelse stadens Västerhamn har för hela landskapet, särskilt under vintertiden, då den är landskapets enda tillgängliga hamn samt med beaktande av behovet av den s.k. Arandakajen med tanke på skärgårdstrafiken under vintern, har landskapsstyrelsen funnit skäligt föreslå, att Mariehamns stad för kostnaderna för sagda första etapp av kajanläggningarna i Västerhamn beviljas ett bidrag, stort 2.000.000 mark.

Slutligen önskar landskapsstyrelsen framhålla att, i riket t.o.m. år 1956 beviljats bidrag för liknande ändamål. Bidragets storlek har utgått efter noggrann prövning och i vissa fall, enligt erhållna uppgifter, stigit till ca 40 % av byggnadskostnaderna. Fr.o.m. år 1957 beviljar staten icke längre bidrag för nu, ifrågavarande ändamål, utan utgives i stället långfristiga lån.

Med beaktande av att Mariehamns stads meranämnda anhållan gjordes under år 1956, anser landskapsstyrelsen på skäl, som ovan anförts, att staden borde komma i åtnjutande av det ansökta bidraget.

10.II:4. För uppförande av garage och verktygsskjul vid Ålands centralsjukhus.

Momentet nytt. Tillägg 250.000 mark.

Det har visat sig att något särskilt utrymme för förvaring av de maskiner och redskap, som äro nödiga för sjukhusområdets underhåll, icke finnes, varför dessa inventarier till största delen förvarats i ambulansgaraget, där utrymmet är otillräckligt. Vid omplaneringen av växthuset för att möjliggöra dess uppförande inom ramen för det beviljade extraordinarie anslaget blev utrymmet för redskap, plantor och andra förnödenheter också här för knappt tilltaget. Dessutom planeras, såsom framhålles i motiveringen till budgeten för 1958, anskaffande av en ny paketbil till sjukhuset, för vilken ett bättre garage borde anskaffas än det provisoriska garage, som nu användes för den gamla paketbilen. För att tillfredsställa alla dessa önskemål har landskapsstyrelsen låtit undersöka sjukhusets utrymmesbehov och på grund därav antagit ett förslag till kombinerat garage och verktygsbod, som skulle sammanbyggas med växthuset. För att framdeles undvika utbyggnad av byggnaden har densamma planerats med tvenne garage, av vilka det ena så länge övriga utrymmen förslå, skulle uthyras åt sjukhusets maskinmästare.

10:III:1. Ålands lyceum för anskaffande av ny värmepanna samt för särskilda inventarier. Tillägg 600.000 mark.

Vid lyceet har en värmepanna gått sönder. Vid undersökning visade det sig, att det icke längre lönade sig reparera densamma, varför landskapsstyrelsen låtit beställa en ny panna till ett pris av 208.000 mark, vartill sedan komma kostnader för installering.

Därjämte tillkommer nyanskaffning av pulpeter, utöver vad tidigare beräknats. ----- . Sålunda måste vid nu pågående läsårs början klasserna VII och VIII flytta till Mariehamns folkskola. , Där funnos varken pulpeter eller andra nödvändiga klasstillbehör. Kl. VIII hade förut haft Församlingshemmets lokal med de av församlingen ägda borden och måste nu utrustas med pulpeter m.m. Dessutom måste en nybildad klass IV C förses med pulpeter.

Härtill kommer ytterligare inköp av en ny dammsugare, sedan den gamla numera är helt utsliten.

10:III:7 Ålands lantmannaskola för inköp av traktor jämte särskilda andra maskiner. Tillägg 200.000 mark.

På grund av den inträffade devalveringen steg priset på traktorn, som erhöles först efter devalveringen, med 200.000 mark.

10:III:8 Ålands lantmannaskola för ombyggnad av ensilagetorn och gödselstad. Tillägg 50.000 mark.

Anslaget har överskridits enär det vid uppgörandet av den ordinarie budgeten var svårt att beräkna de exakta kostnaderna för byggandet av foderelevatorn samt kostnaderna för sprängning i samband med byggandet av urintanken.

10:III:10 För iordningställande av parkeringsplats vid Ålands kvinnliga hemslöjdsskola. Momentet nytt. Tillägg 30.000 mark.

Landskapsstyrelsen har konstaterat, på därom gjord anhållan, att en parkeringsplats vid rubr. skola bör anläggas. Kostnaden härför har av vägingenjören beräknats till 30.000 mark.

10:V:2. Extra anslag för vägbyggnads- och vägförbättringsarbeten (r). Tillägg 6.000.000 mark.

Utgifterna för reservarbetena beräknas detta år stiga till 10.000.000 mark. Då för ändamålet hittills budgeterats endast 4 miljoner mark erfordras det nu äskade tillägget.

1:III:3 Bosättningslån. Tillägg 200.000 mark.

Utgifterna under momentet närmast av lagbunden natur.

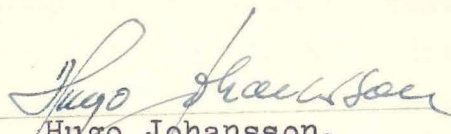
- 7 -

På grund av det ovan framförda får landskapsstyrelsen vördsamt föreslå,
att Landstinget ville antaga föreliggande förslag till andra tillägg till ordinarie inkomst- och utgiftsstaten för år 1957.

Mariehamn den 25 november 1957.

På landskapsstyrelsens vägnar:

Lantråd


Hugo Johansson.

Landskapskamrer


Curt Carlsson.